

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

اکسانا درویانکو (OXANA DEREVYANKO)

برگردان: ا. م. شیری

۲۴ می ۲۰۱۸

گذار از دالر

چرا شرکت‌های روسی و چینی حاضران در محاسبات از روبل و یوان استفاده کنند؟

وزارت توسعه اقتصادی [روسیه] پیش‌بینی می‌کند، که حجم مبادله کالا بین روسیه و چین در سال ۲۰۱۸ به ۱۰۰ میلیارد دالر بالغ شود. فعال‌سازی روابط تجاری متقابل قادر است به رشد محاسبات با ارزهای ملی بینجامد. شرکت‌های روسی تا کنون ۱۵ درصد از بهای واردات خود را با یوان چین پرداخته‌اند.

چرا تجارت در عبور از محاسبات سنتی با دالر آمریکا به تسویه حساب‌ها مستقیماً با ارزهای ملی علاقه‌مند است، مطالب "راشا تودی" (روسیه امروز) را مورد ملاحظه قرار دهید.

سال اول نیست که چین بزرگترین شریک تجاری روسیه است. سهم جمهوری خلق چین از کل تجارت بین‌المللی روسیه در سال ۲۰۱۷، ۱۵ درصد بود، در ماه جنوری سال ۲۰۱۸، ۱۷ و ۲ دهم درصد افزایش یافت. برای مقایسه، سهم ثابت آلمان، در جایگاه دوم، در حدود ۸ درصد است.

بنا به اطلاعاتی که وزارت توسعه اقتصادی در اختیار "راشا تودی" قرار داد، از سرگیری رشد تجاری بین روسیه و چین از سال ۲۰۱۶ آغاز گردید. بر اساس نتایج سال ۲۰۱۶ گردش مالی بین طرفین با ۳۱ و نیم درصد افزایش، به ۸۷ میلیارد دالر رسید.

سال ۲۰۱۸ با تحرک قابل ملاحظه مبادلات بازرگانی و افزایش پویای آن شروع شد. وزارت توسعه اقتصادی پیش‌بینی می‌کند، که در صورت حفظ آهنگ رشد فعلی، امسال مبادله کالا بین دو طرف می‌تواند از مرز ۱۰۰ میلیارد دالر تجاوز کند.

تشدید تجارت متقابل به رشد محاسبات با ارزهای ملی منتهی می‌شود. مثلاً، سال گذشته ۹ درصد پرداخت‌ها به ازای واردات چین از روسیه با روبل انجام گرفت. در همین حال، شرکت‌های روسی ۱۵ درصد از بهای واردات از چین را با یوان پرداخت نمودند. در سال ۲۰۱۵ نمودارها به ترتیب ۲ درصد و ۹ درصد را نشان می‌دادند.

بانک مرکزی به "راشا تودی" توضیح داد، که چنین وضعیتی با آمادگی کمپانی‌های روسی و چینی به استفاده از روبل و یوان در محاسبات بستگی دارد. تنظیم‌کننده بر این باور است، که این تجربه به سبب کاهش وابستگی محاسبات دو جانبه به تأثیر کشور ثالث، به نفع این کشورهاست.

افزون بر این، پراخت مستقیم (روبل-یوان) لزوم بانک‌های امریکائی، بریتانیائی یا کشورهای اتحادیه اروپا را منتفی می‌سازد. به سخن دیگر، این تصمیم مالی، نظارت کشورهای غربی بر معاملات را به طور چشمگیری کاهش می‌دهد و استقلال مبادله کالا بین روسیه و چین را تأمین می‌کند.

در کل، بانک مرکزی تصریح می‌کند، گزینش ارز برای محاسبات در قراردادهای، فقط به فروشنده و خریدار مربوط است. پرداخت با پول ملی بدون واسطه -سریع انجام می‌گیرد و ارزان تمام می‌شود. به خصوص این که، طرفین را از تحمل هزینه تبدیل و معامله اضافی بی‌نیاز می‌سازد.

برای انجام محاسبات مستقیم با یوان یا روبل به دریافت هیچ مجوزی نیاز نیست. امروزه بانک‌های تجاری دو کشور به طور مستقیم از حساب‌های کارگزاری استفاده می‌کنند. برخی از بانکهای روسیه در امور پرداختی از موازین نظام پرداخت‌های بین‌المللی چین (China International Payments System) -مشابه چینی SWIFT" ، که از آخر سال ۲۰۱۵ فعال است، بهره می‌برند.

رشد علاقه مندی به زوج ارزی روبل -یوان در بازار بورس مسکو نیز چشمگیر است.

ایگور ماریچ (IGOR MARICH) ، عضو هیأت مدیره و مدیر عامل بخش پولی و فوریتی بازار بورس مسکو در مصاحبه با "راشا تودی" خاطرنشان ساخت: "ما روند رو به صعود تقاضا برای معاملات با یوان و روبل را از سوی شرکت‌کنندگان در فعالیتهای اقتصادی خارجی مشاهده می‌کنیم، که این هم به رشد محاسبات بر اساس ارزهای ملی بین روسیه و چین تأثیر می‌گذارد. از زمان شروع تجارت با زوج ارزی یوان -روبل روسیه (یعنی از سال ۲۰۱۰) حجم کل معاملات با یوان از ۲ تریلیون و ۷۰۰ میلیارد روبل بالاتر رفت. شرکتها برای کاهش تبدیل یوان به امکانات واقعی دست یافتند".

ماریچ اضافه کرد، که اکنون در بازار بورس مسکو بیش از ۱۷۰ بانک روسی و شرکت‌های کارگزاری از مناطق مختلف کشور به انجام معامله با یوان مشغول هستند. غول‌های مالی مانند بانک مرکزی، بانک صنعت و تجارت، بانک عمران و بانک کشاورزی چین از طرف چین در مناقصه‌های بازار بورس پایتخت شرکت می‌کنند.

ایگور ماریچ اضافه کرد: "نرخ برابری یوان با روبل (زوج ارزی یوان چین و روبل روسیه) به طور مستقیم (بدون مشارکت دالر امریکا) بر مبنای تقاضا برای خرید و فروش یوان در همپیوندی با عرضه و تقاضا تعیین می‌شود. نرخ مبادله یوان و روبل به طور روزانه تثبیت می‌گردد".

کارشناسان بارها مورد تأکید قرار داده‌اند، که گذار به محاسبات بین‌المللی با یوان برای چین به معنای ستراتیژی اقتصاد ملی محسوب می‌شود. همانطور که پیشتر آلکسی ماسلوف (ALEXEY MASLOV) رئیس مدرسه عالی خاورشناسی وابسته به دانشگاه ملی تحقیقات روسیه در مصاحبه با "راشا تودی" تشریح نمود، دولت چین در جهت افزایش اهمیت ارز ملی خود تلاش می‌کند. به ویژه این که، در آخرین کنگره حزب کمونیست چین قراری مبنی بر بین‌المللی کردن یوان به تصویب رسیده است".

طرح "یک کمربند، یک جاده"، که هدف همگرایی اقتصادی چین و کشورهای آروآسیا را دنبال می‌کند، یکی از گام‌ها برای افزایش اهمیت پول ملی چین شمرده می‌شود. نکته مهم آن عبارت است از آغاز معاملات آتی نفت با یوان در بورس بین‌المللی انرژی شانگهای در ۲۶ مارچ.

مأخذ:

[راشا تودی](#)

دوم خرداد -جوزا ۱۳۹۷